II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/657

z 15. mája 2020,

ktorým sa opravujú určité jazykové znenia vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2450, ktorým sa stanovujú vykonávacie technické predpisy, pokiaľ ide o vzory na predkladanie informácií orgánom dohľadu podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/138/ES

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2009/138/ES z 25. novembra 2009 o začatí a vykonávaní poistenia a zaistenia (Solventnosť II) ([1]), a najmä na jej článok 35 ods. 10 tretí pododsek, článok 244 ods. 6 tretí pododsek a článok 245 ods. 6 druhý pododsek,

keďže:

(1) Portugalské znenie vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2450 ([2]) obsahuje niekoľko terminologických chýb v celom akte i prílohách.

(2) Švédske znenie vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2450 obsahuje chyby v prílohe I oddieloch SR.22.03.01 a S.35.01.04 a v prílohe II oddiele S.22.03, pokiaľ ide o typ sadzby, a v prílohe II oddiele S.26.03, pokiaľ ide o vyjadrenie percentuálneho bodu.

(3) Portugalské a švédske znenia vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2450 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom opraviť. Ostatných jazykových znení sa táto oprava netýka,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

(netýka sa slovenského znenia)

Článok 2

(netýka sa slovenského znenia)

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2009, s. 1.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2450 z 2. decembra 2015, ktorým sa stanovujú vykonávacie technické predpisy, pokiaľ ide o vzory na predkladanie informácií orgánom dohľadu podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/138/ES (Ú. v. EÚ L 347, 31.12.2015, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. mája 2020

Za Komisiu
Predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN